

Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice

List of Proposed Witnesses
Liste des témoins proposés

Form / Formule 13A Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

LIST OF PROPOSED WITNESSES / LISTE DES TÉMOINS PROPOSÉS

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

Plaintiff No. 1 / Demandeur n° 1

Additional plaintiff(s) listed on attached Form 1A.
Le ou les demandeurs additionnels sont mentionnés sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Defendant No. 1 / Défendeur n° 1

Additional defendant(s) listed on attached Form 1A.
Le ou les défendeurs additionnels sont mentionnés sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Within seven (7) calendar days of changing your address for service, notify the court and all other parties in writing.
Dans les sept (7) jours civils qui suivent tout changement de votre adresse aux fins de signification, veuillez en aviser par écrit le tribunal et les autres parties.

NOTE: EACH PARTY MUST SERVE THIS LIST on all other parties and file it with the court at least fourteen (14) days before the settlement conference [R. 13.03(2)(b)].
REMARQUE : CHAQUE PARTIE DOIT SIGNIFIER LA PRÉSENTE LISTE à toutes les autres parties et la déposer auprès du tribunal au moins quatorze (14) jours avant la tenue de la conférence en vue d'une transaction [alinéa 13.03 (2) b)].

My name is _____

Je m'appelle _____

(Name of party/representative / Nom de la partie/du (de la) représentant(e))

The following is my list of proposed witnesses in this case:

La liste suivante constitue ma liste des témoins proposés dans la présente cause :

Name of witness / Nom du témoin

Address, phone and fax numbers / Adresse, numéros de
téléphone et de télécopieur

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

LIST OF PROPOSED WITNESSES / LISTE DES TÉMOINS PROPOSÉS

The following is my list of other persons with knowledge of the matter in dispute in this case:
La liste suivante constitue ma liste des autres personnes qui ont connaissance des questions en litige dans la présente cause :

Name of person / <i>Nom de la personne</i>	Address, phone and fax numbers / <i>Adresse, numéros de téléphone et de télécopieur</i>
1. _____	_____ _____ _____ _____
2. _____	_____ _____ _____

(Attach a separate sheet in the above format for additional witnesses or other persons.)
(En cas de témoins ou de personnes additionnels, annexe une autre feuille reproduisant le format ci-dessus.)

_____, 20 _____

(Signature of party or representative / Signature de la partie/du (de la) représentant(e))